

Statistik

kurz gefasst

INDUSTRIE, HANDEL  
UND  
DIENSTLEISTUNGEN

THEMA 4 – 36/2001

## Inhalt

Produktionsindex für die Güter  
produzierenden Gruppen und  
die Gesamtindustrie (ohne  
Baugewerbe)..... 2

Produktionsindex für die Güter  
produzierenden Gruppen  
(MIGs) ..... 3

Produktionsindex für  
zweistellige NACE-Tätigkeiten  
in der EU..... 5

Produktionsindex für die drei  
größten NACE-Abteilungen der  
Gesamtindustrie (ohne  
Baugewerbe)..... 6

# Jüngste Entwicklung des Produktionsindex für die Gesamtindustrie (ohne Baugewerbe)

im zweiten Quartal 2001

Gunter Schüfer

Der Index der Industrieproduktion ging im zweiten Quartal 2001 gegenüber dem Vorquartal in der EU um 1,2% und in der Eurozone um 1,1% zurück. Damit setzte sich der im ersten Quartal 2001 ermittelte Rückgang des Produktionsindex fort.

Trotz der in der ersten Jahreshälfte 2001 verzeichneten aufeinanderfolgenden Rückgänge im Quartalsvergleich, blieben die Veränderungsraten im zweiten Quartal gegenüber dem gleichen Vorjahreszeitraum positiv, 0,1% in der EU und 0,6% in der Eurozone. Sie stehen jedoch im scharfen Kontrast zu den in der zweiten Jahreshälfte 2000 ermittelten jährlichen Wachstumsraten von 5,0% oder mehr.

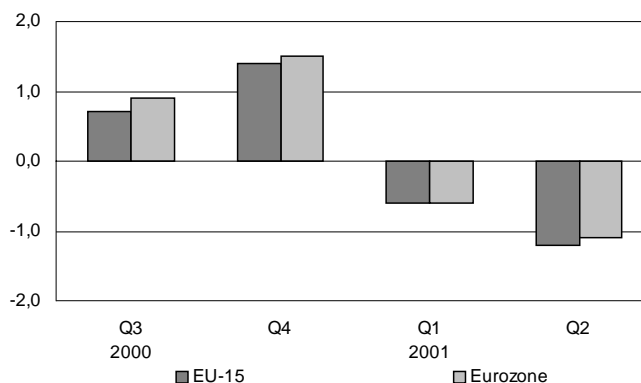


Abbildung 1: Produktionsindex für die Gesamtindustrie (ohne Baugewerbe), saisonbereinigte Daten, Wachstumsraten, im Vergleich zum Vorquartal (%)

Wachstumsraten gegenüber dem Vorquartal, saisonbereinigt		Wachstumsraten gegenüber dem Vorjahr, arbeitstäglich bereinigt	
EU-15	Eurozone	EU-15	Eurozone
Q3-00 0,7	Q3-00 0,9	Q3-00 5,1	Q3-00 5,8
Q4-00 1,4	Q4-00 1,5	Q4-00 5,0	Q4-00 5,5
Q1-01 -0,6	Q1-01 -0,6	Q1-01 3,7	Q1-01 4,1
Q2-01 -1,2	Q2-01 -1,1	Q2-01 0,1	Q2-01 0,6

Tabelle 1: Produktionsindex für die Gesamtindustrie (ohne Baugewerbe), Wachstumsraten (%)



Manuskript abgeschlossen: 27.08.2001  
ISSN 1561-4832  
Katalognummer: KS-NP-01-036-DE-I  
© Europäische Gemeinschaften, 2001

<sup>1</sup> Die Daten für die Eurozone erfassen bis Ende 2000 elf Mitgliedstaaten (B, D, E, F, IRL, I, L, NL, A, P und FIN), seit dem Beitritt Griechenlands zur Eurozone Anfang 2001 umfassen sie zwölf Mitgliedstaaten. Die Eurozone wird ungeachtet ihrer Zusammensetzung als eine Einheit behandelt. Wenn Sie wissen möchten, wie die Wachstumsraten für die Eurozone berechnet wurden, lesen Sie bitte die Hinweise zur Methodik auf S. 7.

Datenextraktion am: 27.08.2001

## Produktionsindex für die Güter produzierenden Gruppen und die Gesamtindustrie (ohne Baugewerbe)

Trotz der für die Gesamtindustrie verzeichneten Verlangsamung ergab sich für zwei Güter produzierende Gruppen (MIGs) im zweiten Quartal 2001 gegenüber dem Vorquartal eine steigende Produktion: Energie (+1,1% in der EU und +1,7% in der Eurozone) und Verbrauchsgüter (+0,2% in der EU sowie der Eurozone). Zum allgemeinen Rückgang trugen am meisten die Investitionsgüter bei, wobei der Produktionsindex in der EU 2,1% und in der Eurozone 4,2% verlor und damit eine Periode positiven Wachstums endete. Trotz dieser im Quartalsvergleich negativen Veränderungsrate bei Investitionsgütern blieben die Veränderungsrate im Jahresvergleich für das zweite Quartal sowohl in der EU als auch der Eurozone positiv, so wie auch bei Energie und Verbrauchsgütern.

		Wachstumsraten gegenüber dem Vorquartal, saisonbereinigt						Wachstumsraten gegenüber dem Vorjahr, arbeitstäglich bereinigt					
		Q1-00	Q2-00	Q3-00	Q4-00	Q1-01	Q2-01	Q1-00	Q2-00	Q3-00	Q4-00	Q1-01	Q2-01
Gesamtindustrie (ohne Baugewerbe)	EU-15	0,8	2,2	0,7	1,4	-0,6	-1,2	4,5	5,9	5,1	5,0	3,7	0,1
	Eurozone	0,9	2,3	0,9	1,5	-0,6	-1,1	4,9	6,2	5,8	5,5	4,1	0,6
Gesamtindustrie (ohne Energie und Baugewerbe)	EU-15	1,1	2,1	1,1	0,8	-0,5	-1,5	4,7	5,8	5,4	5,5	3,7	-0,2
	Eurozone	1,3	2,2	1,3	0,8	-0,4	-1,4	5,2	6,3	6,1	6,0	4,1	0,1
Energie	EU-15	1,2	-0,7	0,1	-1,8	0,9	1,1	2,3	2,3	1,3	-1,1	-1,3	0,3
	Eurozone	1,7	-0,8	0,7	-2,1	1,0	1,7	2,8	2,0	2,5	-0,5	-1,2	1,5
Vorleistungsgüterindustrie	EU-15	1,7	1,6	1,3	0,5	-1,4	-1,5	5,6	6,1	5,5	5,4	2,1	-1,2
	Eurozone	1,4	1,5	1,5	1,1	-1,4	-1,8	6,2	6,4	5,9	5,7	2,7	-0,7
Investitionsgüterindustrie	EU-15	2,3	3,2	1,7	1,2	0,5	-2,1	6,9	7,8	8,5	9,1	7,4	0,8
	Eurozone	3,5	1,8	2,4	1,8	1,5	-4,2	7,8	8,6	9,6	9,8	7,6	1,2
Gebrauchsgüterindustrie	EU-15	0,2	2,7	-0,4	1,9	-1,8	-1,2	6,2	8,1	4,8	4,2	2,3	-1,6
	Eurozone	0,1	3,2	-0,4	2,1	-2,2	-1,4	6,2	8,4	5,1	4,7	2,5	-1,9
Verbrauchsgüterindustrie	EU-15	-1,6	2,0	0,3	0,8	-0,7	0,2	0,2	2,9	1,6	1,5	2,5	0,6
	Eurozone	-1,5	2,2	0,4	0,9	-0,8	0,2	-0,2	3,1	2,2	2,0	2,7	0,7

Tabelle 2: Produktionsindex für die MIGs, Wachstumsraten (%)

Gegenüber dem Vorquartal meldeten Belgien (-5,4%) und Finnland (-5,0%) starke Rückgänge des Index der Industrieproduktion. Portugal wartete mit der höchsten Rate im Quartalsvergleich seit Beginn der Produktionssteigerung im Jahr 2000 auf. Mit Ausnahme Portugals zeigten die Veränderungsrate im Jahresvergleich für das zweite Quartal (verfügbar für 11 Mitgliedstaaten) entweder verlangsamtes Wachstum oder einen stärkeren Rückgang der Industrieproduktion gegenüber dem ersten Quartal. Die Veränderungsrate kehrten sich im Vereinigten Königreich (-2,3%), Belgien, Finnland (jeweils -2,2%) und Italien (-0,9%) ins Negative.

	Wachstumsraten gegenüber dem Vorquartal, saisonbereinigt						Wachstumsraten gegenüber dem Vorjahr, arbeitstäglich bereinigt					
	Q1-00	Q2-00	Q3-00	Q4-00	Q1-01	Q2-01	Q1-00	Q2-00	Q3-00	Q4-00	Q1-01	Q2-01
EU-15	0,8	2,2	0,7	1,4	-0,6	-1,2	4,5	5,9	5,1	5,0	3,7	0,1
Eurozone	0,9	2,3	0,9	1,5	-0,6	-1,1	4,9	6,2	5,8	5,5	4,1	0,6
B	1,0	1,6	0,9	1,6	1,0	-5,4	5,6	6,3	4,5	5,6	5,3	-2,2
DK	0,5	3,4	1,2	1,0	-0,4	-1,3	3,1	7,8	8,0	6,2	5,1	0,3
D	1,6	2,0	1,2	1,4	0,5	-1,6	5,8	6,9	7,0	7,2	5,1	0,9
EL	6,0	-0,2	-1,9	3,0	1,1	:	8,2	5,9	0,0	6,8	2,0	:
E	2,1	0,7	-0,3	-0,4	-0,7	0,2	6,1	5,8	3,5	2,0	-0,7	-1,1
F	0,2	0,4	1,4	0,4	0,3	0,2	4,5	3,0	3,8	2,5	2,0	1,3
IRL	-6,4	16,0	0,7	9,9	2,7	:	5,3	20,9	14,7	20,0	31,4	:
I	0,7	1,8	-0,2	1,0	-0,2	-1,4	2,5	6,5	5,2	5,0	2,8	-0,9
L	-0,6	2,5	-1,1	0,9	2,6	-2,2	9,9	7,2	1,4	1,6	5,1	0,1
NL	0,1	1,7	0,3	1,3	-1,5	0,6	1,9	3,7	3,0	3,2	1,6	0,6
A	1,2	2,8	-0,1	1,9	1,4	:	11,2	11,6	8,4	5,9	5,9	:
P	-1,7	0,1	0,8	0,7	0,1	1,6	0,0	0,0	0,0	0,0	1,6	3,3
FIN	3,5	5,0	2,3	2,6	-3,0	-5,0	6,9	9,2	13,0	14,2	7,1	-2,2
S	2,0	4,6	-1,6	3,9	-0,8	:	5,9	10,2	9,1	8,8	6,3	:
UK	-0,7	1,3	0,7	-0,7	-0,7	-1,1	1,9	2,7	0,7	0,9	0,9	-2,3

Tabelle 3: Produktionsindex für die Gesamtindustrie (ohne Baugewerbe), Wachstumsrate (%)

## Produktionsindex für die Güter produzierenden Gruppen (MIGs)

	Wachstumsraten gegenüber dem Vorquartal, saisonbereinigt						Wachstumsraten gegenüber dem Vorjahr, arbeitstäglich bereinigt					
	Q1-00	Q2-00	Q3-00	Q4-00	Q1-01	Q2-01	Q1-00	Q2-00	Q3-00	Q4-00	Q1-01	Q2-01
EU-15	1,1	2,1	1,1	0,8	-0,5	-1,5	4,7	5,8	5,4	5,5	3,7	-0,2
Eurozone	1,3	2,2	1,3	0,8	-0,4	-1,4	5,2	6,3	6,1	6,0	4,1	0,1
B	0,9	1,8	0,8	3,9	0,8	-6,6	7,1	8,0	5,7	7,5	7,4	-1,4
DK	0,1	3,6	0,6	1,8	-0,8	-1,2	3,0	7,8	7,8	6,2	5,3	0,4
D	2,2	2,9	1,5	1,1	0,4	-1,9	6,5	7,7	7,5	8,0	6,2	0,9
EL	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
E	1,9	0,9	-0,6	-0,1	-1,0	0,0	5,0	4,8	3,5	2,2	-0,7	-1,5
F	0,5	0,4	1,0	1,2	-0,3	-0,2	4,5	2,9	4,0	3,3	2,3	1,5
IRL	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
I	0,3	3,0	0,7	1,8	-2,1	-1,4	2,5	6,8	5,7	5,8	3,3	-1,0
L	0,0	2,2	-0,8	0,4	3,8	:	10,0	7,3	0,7	1,7	5,6	:
NL	-0,8	2,4	0,6	1,7	-2,9	0,6	2,3	4,4	3,8	3,8	1,6	-0,2
A	2,0	3,0	-0,1	2,2	0,6	:	12,0	13,1	9,5	7,3	5,6	:
P	-1,4	-1,1	1,7	0,9	-1,6	2,2	0,0	0,0	0,0	0,0	-0,2	3,2
FIN	2,6	3,8	5,2	2,5	-4,5	-5,4	6,8	8,9	14,3	15,1	7,0	-2,8
S	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
UK	-0,1	0,9	0,3	0,5	-0,8	-2,2	1,9	2,4	0,9	1,8	1,0	-2,3

Tabelle 4: Produktionsindex für die Gesamtindustrie (ohne Energie und Baugewerbe), Wachstumsraten (%)

	Wachstumsraten gegenüber dem Vorquartal, saisonbereinigt						Wachstumsraten gegenüber dem Vorjahr, arbeitstäglich bereinigt					
	Q1-00	Q2-00	Q3-00	Q4-00	Q1-01	Q2-01	Q1-00	Q2-00	Q3-00	Q4-00	Q1-01	Q2-01
EU-15	1,2	-0,7	0,1	-1,8	0,9	1,1	2,3	2,3	1,3	-1,1	-1,3	0,3
Eurozone	1,7	-0,8	0,7	-2,1	1,0	1,7	2,8	2,0	2,5	-0,5	-1,2	1,5
B	-0,8	-0,6	-0,7	-1,1	-1,2	-1,5	-3,9	-3,4	0,1	-3,3	-3,7	-5,8
DK	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
D	0,5	-2,1	3,0	-2,8	-3,8	3,9	0,1	-2,5	2,0	-1,5	-5,8	0,2
EL	6,4	-3,3	4,6	-1,4	0,3	:	-7,5	-7,6	-19,5	6,0	-0,1	:
E	3,9	-0,6	0,2	-1,5	1,4	1,4	11,8	10,7	4,6	1,8	-0,6	1,4
F	0,5	0,4	1,0	-1,9	0,5	2,0	4,2	4,1	4,4	-0,1	0,0	1,9
IRL	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
I	1,1	0,7	-0,4	-0,8	0,3	0,3	2,6	4,7	2,6	0,1	-0,4	-0,5
L	-1,6	-3,9	4,9	1,0	-2,3	:	8,2	4,9	15,2	0,5	-0,3	:
NL	4,3	-1,1	-1,3	-0,9	5,5	0,6	0,5	0,0	-1,2	0,7	1,7	4,4
A	-1,3	1,8	-2,6	0,3	7,5	:	7,4	1,9	0,5	-2,6	8,1	:
P	-4,2	8,7	-4,1	0,2	5,2	1,6	0,0	0,0	0,0	0,0	9,9	2,7
FIN	-1,9	0,1	-2,8	4,1	5,5	0,2	-0,5	0,1	-5,5	-0,5	7,9	5,9
S	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
UK	-0,3	1,7	-1,6	-2,6	0,9	0,1	1,7	3,6	-0,7	-3,1	-1,7	-3,2

Tabelle 5: Produktionsindex für Energie, Wachstumsraten (%)

	Wachstumsraten gegenüber dem Vorquartal, saisonbereinigt						Wachstumsraten gegenüber dem Vorjahr, arbeitstäglich bereinigt					
	Q1-00	Q2-00	Q3-00	Q4-00	Q1-01	Q2-01	Q1-00	Q2-00	Q3-00	Q4-00	Q1-01	Q2-01
EU-15	1,7	1,6	1,3	0,5	-1,4	-1,5	5,6	6,1	5,5	5,4	2,1	-1,2
Eurozone	1,4	1,5	1,5	1,1	-1,4	-1,8	6,2	6,4	5,9	5,7	2,7	-0,7
B	1,2	2,4	1,4	2,2	-1,4	-3,6	11,1	9,3	8,2	7,9	4,9	-1,9
DK	0,0	2,9	-1,6	2,3	-3,9	-0,7	3,3	6,7	4,7	3,4	-0,2	-4,0
D	1,7	1,8	1,2	1,3	-0,1	-2,0	5,8	6,4	5,3	6,3	4,3	0,1
EL	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
E	1,6	1,1	-1,1	-0,5	-0,7	-0,6	6,7	5,1	3,4	1,2	-1,1	-2,7
F	1,2	1,0	0,6	1,0	-0,7	-0,5	6,1	5,2	5,7	4,6	1,4	-1,0
IRL	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
I	1,4	2,5	1,0	1,7	-3,4	-1,2	4,6	7,8	8,4	6,6	1,6	-2,0
L	1,9	0,0	0,3	-3,2	6,2	:	13,8	10,0	4,0	-1,1	3,1	:
NL	1,6	-1,1	1,6	2,0	-2,1	-1,4	6,3	3,5	3,3	3,9	0,2	-0,1
A	2,8	2,1	1,3	3,5	0,1	:	9,5	9,3	7,7	10,9	6,9	:
P	-4,7	0,5	1,7	2,6	2,2	3,5	0,0	0,0	0,0	0,0	7,2	10,5
FIN	2,6	0,0	4,8	0,5	-4,4	-1,2	11,1	7,2	11,0	8,5	-0,4	-2,2
S	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
UK	2,1	0,5	0,8	-0,4	-3,0	-1,6	2,1	3,6	3,0	3,3	-2,1	-4,3

Tabelle 6: Produktionsindex für Vorleistungsgüter, Wachstumsraten (%)

## Produktionsindex für die Güter produzierenden Gruppen (MIGs)

	Wachstumsraten gegenüber dem Vorquartal, saisonbereinigt						Wachstumsraten gegenüber dem Vorjahr, arbeitstäglich bereinigt					
	Q1-00	Q2-00	Q3-00	Q4-00	Q1-01	Q2-01	Q1-00	Q2-00	Q3-00	Q4-00	Q1-01	Q2-01
EU-15	2,3	3,2	1,7	1,2	0,5	-2,1	6,9	7,8	8,5	9,1	7,4	0,8
Eurozone	3,5	1,8	2,4	1,8	1,5	-4,2	7,8	8,6	9,6	9,8	7,6	1,2
B	0,0	6,9	-1,5	6,6	4,4	-8,1	5,1	8,9	3,4	12,8	18,9	-0,3
DK	-1,1	5,1	4,9	0,6	4,2	0,3	-1,8	5,3	12,3	9,8	14,2	9,8
D	4,6	4,0	2,9	1,1	1,7	-2,9	10,1	11,0	12,8	13,1	10,5	2,5
EL	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
E	5,6	1,9	-0,8	1,8	-1,2	-0,2	6,2	9,4	4,4	8,7	1,7	-0,7
F	0,5	0,1	1,6	0,9	1,3	0,0	6,9	2,3	4,5	4,6	3,8	3,7
IRL	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
I	0,5	2,9	1,0	0,2	0,2	-3,1	3,1	6,3	6,5	4,5	4,3	-1,6
L	-4,4	7,9	-10,4	24,4	-5,4	:	-0,9	-0,2	-20,7	16,3	13,8	:
NL	-1,7	2,0	-2,0	4,5	-2,7	2,6	-3,9	2,1	-0,3	2,2	1,6	2,1
A	3,8	3,0	1,4	1,1	2,2	:	21,8	20,9	14,9	8,2	7,2	:
P	4,0	-3,3	-0,9	-0,6	-5,2	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	-10,5	-6,1
FIN	8,1	11,3	3,1	5,5	-3,4	-8,7	9,0	17,8	25,5	30,2	17,6	-5,1
S	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
UK	-1,1	1,2	0,9	2,9	0,3	-6,7	2,0	2,8	1,4	4,2	5,3	-2,8

Tabelle 7: Produktionsindex für Investitionsgüter, Wachstumsraten (%)

	Wachstumsraten gegenüber dem Vorquartal, saisonbereinigt						Wachstumsraten gegenüber dem Vorjahr, arbeitstäglich bereinigt					
	Q1-00	Q2-00	Q3-00	Q4-00	Q1-01	Q2-01	Q1-00	Q2-00	Q3-00	Q4-00	Q1-01	Q2-01
EU-15	0,2	2,7	-0,4	1,9	-1,8	-1,2	6,2	8,1	4,8	4,2	2,3	-1,6
Eurozone	0,1	3,2	-0,4	2,1	-2,2	-1,4	6,2	8,4	5,1	4,7	2,5	-1,9
B	-2,8	0,3	-0,2	0,9	-0,6	3,1	-0,7	3,4	0,8	-1,8	0,3	3,2
DK	5,3	2,1	2,3	-1,7	-4,6	-3,0	10,9	14,0	14,7	8,0	-2,1	-6,8
D	0,2	2,8	0,1	0,6	1,5	-0,7	5,5	7,3	4,4	3,6	5,3	1,4
EL	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
E	10,2	-1,9	-1,6	-2,4	-2,2	-3,8	13,6	9,9	7,0	4,4	-7,2	-10,1
F	-1,0	2,1	-0,5	0,3	0,4	-1,7	3,4	3,7	1,5	2,3	2,6	-1,0
IRL	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
I	-0,6	3,3	-0,8	6,5	-7,4	-1,6	9,8	12,0	7,8	8,1	1,0	-3,4
L	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
NL	-2,2	13,5	-8,1	6,5	-5,8	2,0	5,5	15,8	10,0	8,7	4,9	-5,7
A	-0,2	1,2	-2,1	1,8	2,6	:	1,9	3,0	-1,1	0,6	3,5	:
P	-1,7	1,9	-0,4	0,3	-2,3	-2,2	0,0	0,0	0,0	0,0	-0,6	-4,5
FIN	0,3	9,2	10,0	-5,3	-2,7	-2,6	-6,6	5,7	19,3	14,3	10,6	-1,5
S	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
UK	-0,1	-0,2	-0,6	1,1	1,4	0,1	4,9	4,2	0,5	0,2	1,8	2,0

Tabelle 8: Produktionsindex für Gebrauchsgüter, Wachstumsraten (%)

	Wachstumsraten gegenüber dem Vorquartal, saisonbereinigt						Wachstumsraten gegenüber dem Vorjahr, arbeitstäglich bereinigt					
	Q1-00	Q2-00	Q3-00	Q4-00	Q1-01	Q2-01	Q1-00	Q2-00	Q3-00	Q4-00	Q1-01	Q2-01
EU-15	-1,6	2,0	0,3	0,8	-0,7	0,2	0,2	2,9	1,6	1,5	2,5	0,6
Eurozone	-1,5	2,2	0,4	0,9	-0,8	0,2	-0,2	3,1	2,2	2,0	2,7	0,7
B	-0,3	3,4	-0,7	1,4	0,3	-2,9	1,4	5,2	2,8	4,1	4,8	-2,3
DK	-0,1	5,1	0,2	0,6	0,0	-1,4	4,0	8,9	6,2	5,4	5,8	-0,7
D	-0,5	2,1	-0,1	0,3	-0,4	-0,5	0,8	3,7	2,4	2,1	1,7	-0,9
EL	12,9	1,0	-3,0	-1,5	2,6	:	14,7	16,9	9,0	8,2	-0,4	:
E	-3,0	0,7	3,1	-2,6	-2,1	2,7	0,1	-0,1	2,4	-1,8	-0,8	1,1
F	-1,9	0,0	1,7	0,2	0,9	0,6	-0,1	0,2	1,7	0,3	2,0	2,9
IRL	-6,4	8,0	-3,4	4,9	5,4	:	-1,2	12,8	-0,3	2,4	15,8	:
I	-1,5	4,0	0,0	2,9	-1,1	0,1	-2,6	4,2	0,9	5,3	5,8	1,9
L	3,3	1,5	0,8	-1,9	11,5	:	3,1	3,2	2,2	3,6	11,9	:
NL	-3,0	4,3	2,2	-0,5	-3,8	2,6	1,2	4,0	4,7	2,8	1,9	0,2
A	-1,5	3,7	0,6	-1,3	-1,3	:	5,7	11,9	8,6	1,5	0,9	:
P	-0,5	-1,8	2,1	0,0	-5,2	1,6	0,0	0,0	0,0	0,0	-5,0	-1,6
FIN	-4,5	1,0	5,1	-1,1	-2,2	0,2	-8,3	-5,4	2,0	0,7	4,2	1,7
S	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
UK	-1,2	-0,1	-0,6	0,0	1,0	-0,3	1,1	0,2	-2,0	-1,9	0,5	0,2

Tabelle 9: Produktionsindex für Verbrauchsgüter, Wachstumsraten (%)

## Produktionsindex für zweistellige NACE-Tätigkeiten in der EU

NACE Rev. 1 Titel (Code)	Gewicht in der Gesamtindustrie(%)	Saisonbereinigt (1995=100)								Wachstumsraten (1)	
		Q3-99	Q4-99	Q1-00	Q2-00	Q3-00	Q4-00	Q1-01	Q2-01	Q/Q-1(%)	Q/Q-4(%)
Gesamtindustrie (ohne Baugewerbe) C-E	100,0	111,2	112,4	113,3	115,8	116,6	118,2	117,5	116,0	-1,2	0,1
Gesamtindustrie (ohne Energie und Baugewerbe)	86,8	110,5	111,7	112,9	115,2	116,5	117,5	116,9	115,2	-1,5	-0,2
Energie	13,2	106,5	107,0	108,3	107,6	107,7	105,7	106,7	107,9	1,1	0,3
Vorleistungsgüterindustrie	35,2	109,6	110,4	112,3	114,1	115,6	116,1	114,5	112,9	-1,5	-1,2
Investitionsgüterindustrie	24,7	117,6	119,0	121,7	125,6	127,7	129,3	129,9	127,2	-2,1	0,8
Gebrauchsgüterindustrie	4,2	109,6	111,6	111,8	114,9	114,4	116,5	114,4	113,0	-1,2	-1,6
Gebrauchsgüterindustrie	22,6	105,6	106,5	104,8	106,9	107,3	108,2	107,4	107,5	0,2	0,6
Kohlenbergbau & Torf 10	0,7	79,4	74,1	75,6	74,6	72,7	70,9	68,5	68,8	0,4	-7,7
Erdöl und Erdgas 11	1,8	114,2	114,3	113,7	111,9	109,6	105,9	105,1	106,7	1,6	-4,2
Erzbergbau 13	0,1	83,2	83,8	82,2	81,5	80,1	75,4	79,4	:	5,4	-3,2
Sonstiger Bergbau 14	0,7	108,7	108,1	112,0	110,9	110,0	112,1	109,4	110,0	0,5	-1,0
Ernährungsgewerbe 15	9,7	107,0	107,9	106,3	108,5	108,8	108,5	107,3	108,5	1,1	0,0
Tabakverarbeitung 16	0,5	93,8	94,7	93,4	95,1	95,6	90,6	95,6	90,7	-5,1	-4,6
Textilgewerbe 17	2,6	93,7	93,9	93,5	95,4	96,6	96,2	93,8	93,0	-0,9	-2,6
Bekleidungsindustrie 18	1,8	78,2	76,3	75,6	76,3	75,8	77,2	77,6	76,6	-1,4	0,3
Ledergewerbe 19	0,9	88,9	88,9	87,4	88,8	87,2	87,4	88,8	87,3	-1,7	-1,7
Holzgewerbe (ohne Möbel) 20	1,7	107,5	109,6	110,7	113,4	110,9	110,9	108,1	106,8	-1,1	-5,5
Papiergewerbe 21	2,9	106,7	108,7	108,2	109,8	112,0	110,9	108,4	107,1	-1,2	-2,5
Verlags- & Druckgewerbe 22	5,1	113,9	115,1	114,5	116,2	115,7	116,4	116,0	114,8	-1,0	-1,6
Brennstoffe 23	1,2	95,9	93,7	96,7	96,0	98,3	100,6	99,4	96,1	-3,4	0,1
Chemische Industrie 24	9,5	117,7	120,5	119,7	122,2	122,7	125,3	123,9	124,4	0,4	1,8
Gummi-, Kunststoffwaren 25	4,0	113,5	114,5	115,8	117,6	118,6	119,0	117,9	116,4	-1,3	-1,1
Mineralerzeugnisse 26	4,1	104,5	105,6	106,9	106,8	106,6	107,4	106,7	105,3	-1,3	-1,5
Metallerzeugung & -bearbeitung 27	4,0	103,4	104,5	106,4	108,2	109,2	109,2	108,4	106,9	-1,3	-1,1
Metallerzeugnisse 28	7,3	110,1	111,8	112,7	115,2	115,4	116,7	117,4	116,5	-0,7	1,1
Maschinenbau 29	9,4	105,2	104,1	107,1	110,2	112,3	114,2	113,9	111,9	-1,8	1,5
Büromaschinen 30	1,2	160,6	157,8	162,9	179,3	185,6	185,1	197,6	184,2	-6,8	1,7
Elektrische Ausrüstungen 31	4,3	116,2	118,4	120,0	122,6	125,4	129,7	130,1	124,9	-4,0	1,9
Nachrichtentechnik 32	2,6	142,1	150,3	161,5	168,8	179,2	187,5	181,8	156,4	-14,0	-7,3
Medizintechnik und Optik 33	2,4	112,4	115,1	119,5	123,4	127,0	129,0	130,1	128,5	-1,3	3,6
Kraftwagenbau 34	6,8	127,8	131,6	136,0	138,3	138,6	141,2	145,4	140,2	-3,6	1,4
Sonstiger Fahrzeugbau 35	2,0	116,0	113,9	114,1	114,2	114,2	116,4	115,4	114,2	-1,1	-0,8
Möbel & Sonstiges 36	2,9	107,3	106,9	106,7	108,5	107,3	109,6	107,5	106,7	-0,7	-1,7
Energieversorgung 40	8,7	111,4	112,2	112,7	113,1	114,8	112,0	112,7	115,3	2,4	2,1
Wasserversorgung 41	0,9	98,4	97,4	96,7	96,6	95,5	96,9	98,0	:	1,2	1,4

Tabelle 10: Produktionsindex für zweistellige NACE-Tätigkeiten in der EU

<sup>1</sup> Q/Q-1 auf der Grundlage einer saisonbereinigten Zeitreihe; Q/Q-4 auf der Grundlage einer arbeitstäglich bereinigten Zeitreihe.

## Produktionsindex für die drei größten NACE-Abteilungen der Gesamtindustrie (ohne Baugewerbe)

	Saisonbereinigt (1995=100)								Wachstumsraten (1)	
	Q3-99	Q4-99	Q1-00	Q2-00	Q3-00	Q4-00	Q1-01	Q2-01	Q/Q-1(%)	Q/Q-4(%)
EU-15	107,0	107,9	106,3	108,5	108,8	108,5	107,3	108,5	1,1	0,0
Eurozone	108,2	109,3	107,5	110,2	110,8	110,2	108,7	110,2	1,4	-0,2
B	105,0	106,0	105,6	109,5	110,8	111,8	112,7	111,7	-0,9	1,4
DK	103,2	104,9	102,3	105,2	107,4	107,6	105,1	100,3	-4,5	-4,7
D	105,8	106,1	105,8	107,8	106,3	106,7	106,7	106,3	-0,3	-0,9
EL	107,5	106,3	118,8	119,0	105,7	113,5	:	:	7,3	7,5
E	109,8	110,0	108,1	110,8	110,9	105,4	106,5	113,7	6,8	2,6
F	108,1	109,5	108,4	107,7	109,2	108,2	109,2	110,4	1,1	2,8
IRL	111,8	125,5	113,5	120,8	118,4	129,8	119,6	:	-7,8	5,4
I	107,6	108,0	106,9	111,6	112,5	113,0	110,3	110,0	-0,4	-1,6
L	98,6	97,5	92,6	92,6	92,9	94,9	98,4	:	3,6	6,2
NL	106,7	107,3	106,6	109,2	109,3	109,0	107,4	106,6	-0,7	-2,6
A	115,9	119,1	118,3	121,0	120,7	120,1	120,6	:	0,4	0,8
P	113,6	115,9	114,9	117,8	116,2	115,9	111,7	110,3	-1,3	-7,2
FIN	112,0	112,6	110,6	113,9	112,0	111,9	114,9	115,5	0,5	1,7
S	105,5	104,3	100,5	105,5	104,8	104,5	106,3	:	1,7	6,6
UK	103,7	103,1	101,7	102,0	102,7	102,5	102,7	103,3	0,6	1,4

Tabelle 11: Produktionsindex für das Ernährungsgewerbe (1995=100)

	Saisonbereinigt (1995=100)								Wachstumsraten (1)	
	Q3-99	Q4-99	Q1-00	Q2-00	Q3-00	Q4-00	Q1-01	Q2-01	Q/Q-1(%)	Q/Q-4(%)
EU-15	117,7	120,5	119,7	122,2	122,7	125,3	123,9	124,4	0,4	1,8
Eurozone	118,6	121,6	120,9	123,0	123,3	126,0	124,1	124,4	0,3	1,1
B	127,8	130,9	133,6	137,7	135,9	137,6	136,4	134,5	-1,5	-2,7
DK	146,7	144,2	150,6	160,6	168,7	170,0	170,1	178,9	5,2	11,4
D	117,0	118,1	117,4	119,5	118,8	120,5	118,5	117,2	-1,1	-2,0
EL	119,8	111,6	117,2	114,8	112,0	113,3	109,0	:	-3,8	-7,2
E	115,8	117,8	114,5	110,3	115,6	114,3	116,2	113,5	-2,3	2,6
F	115,4	118,0	117,4	119,1	121,4	122,3	121,6	122,2	0,5	2,6
IRL	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
I	105,8	106,3	106,8	108,3	107,5	107,9	105,6	107,0	1,3	-1,2
L	159,6	166,2	187,5	175,6	168,3	133,4	152,4	:	14,2	-18,8
NL	109,8	113,1	112,4	113,7	117,5	120,0	116,2	117,0	0,7	2,8
A	127,0	135,6	133,0	135,1	133,6	136,1	136,4	:	0,2	2,3
P	108,7	113,0	110,3	111,3	111,3	111,9	107,7	107,3	-0,3	-3,7
FIN	118,2	119,5	123,9	124,4	124,5	126,1	124,6	124,7	0,1	0,5
S	122,9	125,6	126,0	137,7	137,0	143,9	146,0	:	1,4	15,6
UK	109,3	112,3	110,2	111,2	113,2	115,5	114,1	115,4	1,1	3,6

Tabelle 12: Produktionsindex für die chemische Industrie (1995=100)

	Saisonbereinigt (1995=100)								Wachstumsraten (1)	
	Q3-99	Q4-99	Q1-00	Q2-00	Q3-00	Q4-00	Q1-01	Q2-01	Q/Q-1(%)	Q/Q-4(%)
EU-15	105,2	104,1	107,1	110,2	112,3	114,2	113,9	111,9	-1,8	1,5
Eurozone	107,8	107,1	110,6	113,9	116,4	118,7	117,9	115,8	-1,8	1,6
B	98,2	96,6	98,5	106,4	105,6	108,3	106,6	101,2	-5,0	-5,5
DK	96,3	99,1	100,4	103,1	107,8	106,9	108,0	109,6	1,5	6,2
D	107,9	108,3	111,2	114,0	117,1	119,3	119,7	117,2	-2,1	2,0
EL	122,1	106,8	122,0	123,7	121,9	121,2	129,4	:	6,8	6,4
E	119,5	119,2	125,8	124,6	125,8	122,2	121,3	122,1	0,6	-2,0
F	110,3	110,0	110,9	112,7	114,1	118,4	116,3	116,7	0,4	3,4
IRL	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
I	102,2	102,2	102,8	107,2	112,8	113,5	111,8	108,8	-2,6	1,4
L	142,2	127,2	115,7	119,8	103,9	136,9	122,3	:	-10,6	5,7
NL	112,0	111,0	113,9	114,7	114,4	116,3	115,0	115,5	0,4	0,6
A	124,3	128,6	130,6	138,3	140,4	144,4	148,7	:	3,0	13,6
P	103,2	104,6	103,0	104,1	104,7	103,4	103,1	101,7	-1,4	-2,5
FIN	107,7	108,2	111,0	116,8	120,8	123,5	119,3	121,8	2,1	4,4
S	94,2	91,9	92,1	96,0	93,1	93,3	94,5	:	1,2	3,0
UK	90,2	89,7	87,7	89,3	89,7	90,4	92,8	91,9	-1,0	1,1

Tabelle 13: Produktionsindex für den Maschinenbau (1995=100)

<sup>1</sup> Q/Q-1 auf der Grundlage einer saisonbereinigten Zeitreihe; Q/Q-4 auf der Grundlage einer arbeitstäglich bereinigten Zeitreihe.

## ➤ WISSENSWERTES ZUR METHODIK

Die **Wachstumsraten für die Eurozone** werden für die Eurozone als Einheit gezeigt (unabhängig von ihrer Zusammensetzung). Als solches beruhen die Wachstumsraten vor dem ersten Quartal 2001 auf elf Mitgliedstaaten, während die Wachstumsraten ab dem ersten Quartal 2001 zwölf Mitgliedstaaten vergleichen.

Der **Produktionsindex** ist ein wichtiger Konjunkturindikator, der die monatliche Aktivität des Industriesektors zeigt. Die Industrie ist einer jener Wirtschaftssektoren, der zyklischen Schwankungen am stärksten ausgesetzt ist.

Gemäß der Konjunkturstatistik-Verordnung **erfasst der Produktionsindex** alle Wirtschaftszweige in den Abschnitten C bis E (Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden, verarbeitendes Gewerbe sowie Energie- und Wasserversorgung) der NACE Rev. 1<sup>1</sup> ohne Abteilung 41 (Wasserversorgung) und Gruppe 40.3 (Fernwärmeversorgung).

Die **Rechtsgrundlage** für den Index ist die **Verordnung Nr. 1165/98 des Rates** vom 19. Mai 1998 über Konjunkturstatistiken<sup>2</sup>, die zur Zeit implementiert wird.

### Definition

Gemäß der Konjunkturstatistik-Verordnung und dem herkömmlichen Verfahren in der Unternehmensstatistik soll **der Produktionsindex die Entwicklung der Wertschöpfung zu Faktorkosten** und konstanten Preisen zeigen. Die Berechnung der Wertschöpfung zu Faktorkosten kann anhand des Umsatzes (ohne Mehrwertsteuer) plus immobilisierte

Produktion plus sonstige betriebliche Erträge plus oder minus Vorratsveränderungen minus Käufe von Waren und Dienstleistungen minus sonstige Güter- und Produktionssteuern errechnet werden.

Dieser Produktionsindex (Nettoproduktion zu konstanten Preisen) sollte berücksichtigen:

- Änderungen in Art und Qualität der Waren und Vorleistungsgüter;
- Vorratsveränderungen bei Roh- und Betriebsstoffen;
- Änderungen der technischen Input-Output-Beziehungen (Verarbeitungsverfahren) und;
- Dienstleistungen wie Montage von Produktionseinheiten, Einbau, Installation, Reparatur, Planung, Konstruktion, Entwicklung von Software.

Die Beobachtungseinheit für diesen Index ist die fachliche Einheit; für Unternehmen, die nur wenige Personen mit Nebentätigkeiten beschäftigen, kann ersatzweise die örtliche Einheit oder das Unternehmen verwendet werden.

### Datenübertragungs- und Berechnungsmethode

Alle Mitgliedstaaten sollten Daten für die Güter produzierenden Gruppen (MIGs) und die Zweisteller-Ebene der NACE Rev. 1 übermitteln, jene Mitgliedstaaten, deren Gesamtwertschöpfung für Abschnitt D (Verarbeitendes Gewerbe) mehr als 5% des Gesamtwertes der Europäischen Gemeinschaft ausmacht, auch für die Drei- und Viersteller-Ebene dieses Abschnitts. Die Daten dienen zur Berechnung aggregierter Indikatoren für die gesamte Gemeinschaft und für die Gruppe der Mitgliedstaaten, die an der Eurozone teilnehmen.

**Der Berichtszeitraum** für den Produktionsindex ist ein Kalendermonat. **Die Daten sollten spätestens einen Monat und 15 Tage nach Ende des Berichtszeitraums an Eurostat übermittelt werden.** Diese Frist kann jedoch für jene Mitgliedstaaten um 15 Kalendertage verlängert werden, deren Wertschöpfung an den Abschnitten C, D und E der NACE Rev. 1 in einem gegebenen Basisjahr weniger als 3% des Gesamtwertes der Europäischen Gemein-

schaft ausmacht.

Die **Gewichte**, welche für den Produktionsindex verwendet werden, basieren auf Informationen der Strukturellen Unternehmensstatistik oder direkten Informationen der Mitgliedstaaten. **Eurostat berechnet die Gewichte anhand der Bruttowertschöpfung zu Faktorkosten.** Gewichte und Basisjahr werden alle fünf Jahre revidiert. **Das Basisjahr ist derzeit das Jahr 1995.**

**Die Mitgliedstaaten sollten einen arbeitstäglich bereinigten Index übermitteln.** Sie können auch saisonbereinigte und Trendindizes bereitstellen. Werden keine Daten in diesen Formen übermittelt, erstellt Eurostat korrigierte Zahlen.

Zur **Berechnung der saisonbereinigten** Aggregate für die Eurozone und EU-15 fasst Eurostat die arbeitstäglich bereinigten Daten der Mitgliedstaaten zusammen, um arbeitstäglich bereinigte Reihen für die Eurozone und EU-15 zu erstellen. **Mit Hilfe der Methode TRAMO & SEATS** werden anschließend saisonbereinigte Reihen für die Eurozone und EU-15 ermittelt. Aus diesen Gründen können die saisonbereinigten Wachstumsraten für die Eurozone und EU-15 von den gewichteten Wachstumsraten der einzelnen Mitgliedstaaten abweichen.

### Verbreitung

EUROSTAT veröffentlicht ausführliche Daten- und Zeitreihen in Thema 4/EBT-Bereich von NewCronos.

### Weitere Informationen

#### Gunter Schäfer

(Tel. +352-4301-33566,  
Fax +352-4301-34359,  
gunter.schaefer@cec.eu.int)

<sup>1</sup> NACE Rev. 1 - statistische Systematik der Wirtschaftszweige in der Europäischen Gemeinschaft, EUROSTAT, 1996 (ISBN 92-826-8767-8).

<sup>2</sup> Amtsblatt Nr. L 162 vom 5. Juni 1998. Auch verfügbar über die "Business Methods" Internetseite: <http://forum.europa.eu.int/Public/irc/dsis/bmethods/home>. Die Frist für die vollständige Durchführung der Verordnung hinsichtlich der Indizes ist Mitte 2003.

# Weitere Informationsquellen:

## ➤ Veröffentlichungen

Titel Monatliches Panorama europäischer Unternehmen  
 Katalognummer KS-AM-01-000-DE-C Preis EUR 162

## ➤ Datenbanken

NewCronos, Thema 4  
 Bereich EBT (European Business Trends)

Wenn Sie weitere Auskünfte wünschen oder an unseren Veröffentlichungen, Datenbanken oder Auszügen daraus interessiert sind, wenden Sie sich bitte an einen unserer **Data Shops**:

BELGIQUE/BELGIË	DANMARK	DEUTSCHLAND	ESPAÑA	FRANCE	ITALIA – Roma
<b>Eurostat Data Shop</b> Bruxelles/Brussel Planistat Belgique Rue du Commerce 124 Handelsstraat 124 B-1000 BRUXELLES / BRUSSEL Tel. (32-2) 234 67 50 Fax (32-2) 234 67 51 E-mail: <a href="mailto:datas.hop@planistat.be">datas.hop@planistat.be</a>	<b>DANMARKS STATISTIK</b> Bibliotek og Information Eurostat Data Shop Sejrøgade 11 DK-2100 KØBENHAVN Ø Tlf. (45) 39 17 30 30 Fax (45) 39 17 30 03 E-mail: <a href="mailto:bib@dst.dk">bib@dst.dk</a>	<b>STATISTISCHES BUNDESAMT</b> Eurostat Data Shop Berlin Otto-Braun-Straße 70-72 (Eingang: Karl-Marx-Allee) D-10178 BERLIN Tel. (49) 1888 644 94 27/28 Fax (49) 1888-644 94 30 E-Mail: <a href="mailto:datas.hop@statistik-bund.de">datas.hop@statistik-bund.de</a>	<b>INE Eurostat Data Shop</b> Paseo de la Castellana, 183 Oficina 009 Entrada por Estébanez Calderón E-28046 MADRID Tel. (34) 91 583 91 67 Fax (34) 91 579 71 20 E-mail: <a href="mailto:datas.hop.eurostat@ine.es">datas.hop.eurostat@ine.es</a>	<b>INSEE Info Service</b> Eurostat Data Shop 195, rue de Bercy Tour Gamma A F-75582 PARIS CEDEX 12 Tel. (33) 1 53 17 88 44 Fax (33) 1 53 17 88 22 E-mail: <a href="mailto:datas.hop@insee.fr">datas.hop@insee.fr</a>	<b>ISTAT</b> Centro di Informazione Statistica Sede di Roma, Eurostat Data Shop Via Cesare Balbo, 11a I-00184 ROMA Tel. (39) 06 46 73 31 02/06 Fax (39) 06 46 73 31 01/07 E-mail: <a href="mailto:dipdiff@istat.it">dipdiff@istat.it</a>
ITALIA – Milano	LUXEMBOURG	NEDERLAND	NORGE	PORTUGAL	SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA
<b>ISTAT</b> Ufficio Regionale per la Lombardia Eurostat Data Shop Via Fieno 3 I-20123 MILANO Tel. (39) 02 80 61 32 460 Fax (39) 02 80 61 32 304 E-mail: <a href="mailto:mileuro@tin.it">mileuro@tin.it</a>	<b>Eurostat Data Shop Luxembourg</b> BP 453 L-2014 LUXEMBOURG 4, rue Alphonse Weicker L-2721 LUXEMBOURG Tel. (352) 43 35-2251 Fax (352) 43 35-22221 E-mail: <a href="mailto:ds.lux@eurostat.datashop.lu">ds.lux@eurostat.datashop.lu</a>	<b>STATISTICS NETHERLANDS</b> Eurostat Data Shop-Voorburg Postbus 4000 2270 JM VOORBURG Nederland Tel. (31-70) 337 49 00 Fax (31-70) 337 59 84 E-mail: <a href="mailto:datas.hop@cs.nl">datas.hop@cs.nl</a>	<b>Statistics Norway</b> Library and Information Centre Eurostat Data Shop Kongens gate 6 Boks 8131 Dep. N-0033 OSLO Tel. (47) 21 09 46 42/43 Fax (47) 21 09 45 04 E-mail: <a href="mailto:Datashop@ssb.no">Datashop@ssb.no</a>	<b>Eurostat Data Shop Lisboa</b> INE/Serviço de Difusão Av. António José de Almeida, 2 P-1000-043 LISBOA Tel. (351) 21 842 61 00 Fax (351) 21 842 63 64 E-mail: <a href="mailto:data.shop@ine.pt">data.shop@ine.pt</a>	<b>Statistisches Amt des Kantons</b> Zürich, Eurostat Data Shop Bleicherweg 5 CH-8090 Zürich Tel. (41-1) 225 12 12 Fax (41-1) 225 12 99 E-mail: <a href="mailto:datas.hop@statistik.zh.ch">datas.hop@statistik.zh.ch</a> Internet: <a href="http://www.zh.ch/statistik">http://www.zh.ch/statistik</a>
SUOMI/FINLAND	SVERIGE	UNITED KINGDOM	UNITED KINGDOM	UNITED STATES OF AMERICA	
<b>STATISTICS FINLAND</b> Eurostat Data Shop Helsinki Tilastokijasto PL 2B FIN-00022 Tilastokeskus Työpajakat u 13 B, 2.Kerros, Helsinki P. (358-9) 17 34 22 21 F. (358-9) 17 34 22 79 Sähköposti: <a href="mailto:datas.hop.tilastokeskus.ku@tilastokeskus.fi">datas.hop.tilastokeskus.ku@tilastokeskus.fi</a> Internet: <a href="http://www.tilastokeskus.fi/tilastokeskus.htm">http://www.tilastokeskus.fi/tilastokeskus.htm</a>	<b>STATISTICS SWEDEN</b> Information Service Eurostat Data Shop Karlavägen 100 • Box 24 300 S-104 51 STOCKHOLM Tfn (46-8) 50 69 48 01 Fax (46-8) 50 69 48 99 E-post: <a href="mailto:info.service@scb.se">info.service@scb.se</a> Internet: <a href="http://www.scb.se/info/datashop">http://www.scb.se/info/datashop</a> <a href="mailto:p/edatashop.asp">p/edatashop.asp</a>	<b>Eurostat Data Shop</b> Enquiries & advice and publications Office for National Statistics Customers & Electronic Services Unit 1 Drummond Gate • B1/05 LONDON SW1V 2QQ United Kingdom Tel. (44-20) 75 33 56 76 Fax (44-1633) 81 27 62 E-mail: <a href="mailto:eurostat.datas.hop@ons.gov.uk">eurostat.datas.hop@ons.gov.uk</a>	<b>Eurostat Data Shop</b> Electronic Data Extractions, Enquiries & advice - R.CADE 1L Mounjoy Research Centre University of Durham DURHAM DH1 3SW United Kingdom Tel: (44-191) 374 73 50 Fax: (44-191) 384 49 71 E-mail: <a href="mailto:rcade@dur.ac.uk">rcade@dur.ac.uk</a> Internet: <a href="http://www.rcade.dur.ac.uk">http://www.rcade.dur.ac.uk</a>	<b>HAVER ANALYTICS</b> Eurostat Data Shop 60 East 42nd Street Suite 3310 NEW YORK, NY 10165 USA Tel. (1-212) 986 93 00 Fax (1-212) 986 69 81 E-mail: <a href="mailto:eurodata@haver.com">eurodata@haver.com</a>	

Media Support Eurostat (nur für Journalisten):  
 Bech Gebäude Büro A3/48 • L-2920 Luxembourg • Tel. (352) 4301 33408 • Fax (352) 4301 32649 • e-mail: [eurostat-mediasupport@cec.eu.int](mailto:eurostat-mediasupport@cec.eu.int)

## Auskünfte zur Methodik:

Gunter Schäfer, Eurostat/D3, L-2920 Luxembourg, Tel. (352) 4301 33566, Fax (352) 4301 34359, E-mail: [gunter.schaefer@cec.eu.int](mailto:gunter.schaefer@cec.eu.int)  
 ORIGINAL: Englisch

Unsere Internet-Adresse: [www.europa.eu.int/comm/eurostat/](http://www.europa.eu.int/comm/eurostat/) Dort finden Sie weitere Informationen.

## Ein Verzeichnis unserer Verkaufsstellen in der ganzen Welt erhalten Sie beim Amt für amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften

2 rue Mercier - L-2985 Luxembourg  
 Tel. (352) 2929 42118 Fax (352) 2929 42709  
 Internet-Adresse: <http://eur-op.eu.int/fr/general/s-ad.htm>  
 E-mail: [info-info-poc@cec.eu.int](mailto:info-info-poc@cec.eu.int)

BELGIQUE/BELGIË - DANMARK - DEUTSCHLAND - GREECE/ELLADA - ESPAÑA - FRANCE - IRELAND - ITALIA - LUXEMBOURG - NEDERLAND - ÖSTERREICH  
 PORTUGAL - SUOMI/FINLAND - SVERIGE - UNITED KINGDOM - ISLAND - NORGE - SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA - BALGARJA - CESKÁ REPUBLIKA - CYPRUS  
 EESTI - HRVATSKA - MAGYARORSZÁG - MALTA - POLSKA - ROMÂNIA - RUSSIA - SLOVAKIA - SLOVENIA - TÜRKIYE - AUSTRALIA - CANADA - EGYPT - INDIA  
 ISRAËL - JAPAN - MALAYSIA - PHILIPPINES - SOUTH KOREA - THAILAND - UNITED STATES OF AMERICA

# Bestellschein

Ich möchte „Statistik kurz gefasst“ abonnieren (vom 1.1.2001 bis 31.12.2001):  
 (Anschriften der Data Shops und Verkaufsstellen siehe oben)

**Paket 1:** Alle 9 Themenkreise (etwa 140 Ausgaben)

Papier: 360 EUR  
 Gewünschte Sprache:  DE  EN  FR

**Paket 2:** 1 oder mehrere der folgenden 7 Themenkreise:

- Themenkreis 1 „Allgemeine Statistik“  
 Papier: 42 EUR
  - Themenkreis 2 „Wirtschaft und Finanzen“
  - Themenkreis 3 „Bevölkerung und soziale Bedingungen“
  - Themenkreis 4 „Industrie, Handel und Dienstleistungen“
  - Themenkreis 5 „Landwirtschaft, Fischerei“
  - Themenkreis 6 „Außenhandel“
  - Themenkreis 8 „Umwelt und Energie“  
 Papier: 84 EUR
- Gewünschte Sprache:  DE  EN  FR

Statistik kurz gefasst kann von der Eurostat Web-Seite kostenlos als pdf-Datei heruntergeladen werden. Sie müssen sich lediglich dort eintragen. Für andere Lösungen wenden Sie sich bitte an Ihren Data Shop.

Bitte schicken Sie mir ein Gratisexemplar des „Eurostat Minikatalogs“ (er enthält eine Auswahl der Produkte und Dienste von Eurostat)  
 Gewünschte Sprache:  DE  EN  FR

Ich möchte das Gratisabonnement von „Statistische Referenzen“ (Kurzinformationen zu den Produkten und Diensten von Eurostat)  
 Gewünschte Sprache:  DE  EN  FR

Herr  Frau  
 (bitte in Großbuchstaben)  
 Name: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_  
 Firma: \_\_\_\_\_ Abteilung: \_\_\_\_\_  
 Funktion: \_\_\_\_\_  
 Adresse: \_\_\_\_\_  
 PLZ: \_\_\_\_\_ Stadt: \_\_\_\_\_  
 Land: \_\_\_\_\_  
 Tel.: \_\_\_\_\_ Fax: \_\_\_\_\_  
 E-mail: \_\_\_\_\_

## Zahlung nach Erhalt der Rechnung vorzugsweise:

durch Banküberweisung  
 Visa  Eurocard  
 Karten-Nr.: \_\_\_\_\_ gültig bis: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

Ihre MwSt.-Nr.: f. d. innergemeinschaftlichen Handel:  
 Fehlt diese Angabe, wird die MwSt. berechnet. Eine Rückerstattung ist nicht möglich.